April 2014 English (英語)

KIAN Hello Kawasaki

Asian Music Exchange Festival and Asian Festa

[When] April 12 (Sat) and 13 (Sun), 2014

[Where] Muza Kawasaki Symphony Hall, Lazona, La Cittadella + FREE LIVE CONCERTS at 9 other "exchange stages"

[What] Main Stage: Park Kyuhee (Korea), Weiwei Wuu (China), Atari Kosuke (Japan)
Also: 「2014 Kawasaki Asian Festa」 Kawashin Fureai Plaza and the Nakamisedori
shopping arcade host "Asia Yatai-Mura", with stalls selling foods, goods etc.
from different Asian countries

Tickets: S-type: ¥6,500 / A-type: ¥5,500. From tvk Ticket Counter, Lawson Ticket, e-Plus, etc.

[Inquiries] [Asian Music Exchange Festival] <u>t v k Ticket Counter TEL: 045-663-9999</u>.

[Asian Festa] <u>Economic and Labor Affairs Bureau, Commerce and Tourism Section</u>

TEL: 044-200-2356 FAX: 044-200-3920



Ward Office Saturday Mornings

[When] 2^{nd} and 4^{th} Saturday mornings of the month (8:30~12:30)

also 5th Saturday of March (** branch ward offices do *not* open Saturdays.)

Section	Ward Residents Section	National Health Insurance and Pension Section		
	moving-in & moving-out notices	payment of NHI premiums		
Services	seal registration · seal registration			
	certificates			
	copies of certificate of residence	issuing a card for free infant medical care		
	notices related to family register			
	entrance / transfer procedures for city	others (not including pension-related matters)		
	elementary or junior high schools			

Administrative Service Corners: can issue various certificates on Saturdays.

Weekdays: $7:30\sim19:00$ Saturdays: $9:00\sim17:00$

Labor Law Advice By Phone

When: April 6, 2014 (Sun) 2 pm~7 pm FREE !

Place	Phone Number	Languages Spoken		
Tokyo	03-6427-5902	Portuguese •Spanish •English		
Nagoya	052-414-5901	Portuguese •Spanish •English		
Osaka	06-4708-3637	Chinese •English		

☆ Point-and-use vocabulary: School Edition ☆

- 1. 入学式、 始業式
- 2. 給食、試食会、 当番
- 3. 授業参観
- 4. 懇談会、保護者会
- 5. 個人面談、 三者面談
- 6. 家庭訪問
- 7. 運動会、遠足
- 8. 放課後
- 9. 卒業式、 終業式
- 10. 給食費、教材費
- 11. 申請・提出期間
- 12. 修学奨励金

- 1. Nyugakushiki, Shugyoshiki
- 2. Kyushoku, Shishokukai, Toban
- 3. Jugyo sankan
- 4. Kondankai, Hogosyakai
- 5. Kojin mendan, Sansya mendan
- 6. Katei homon
- 7. Undokai, Ensoku
- 8. Hokago
- 9. Sotsugyoshiki, Shugyoshiki
- 10. Kyushokuhi, Kyozaihi
- 11. Shinsei Teisyutsu kikan
- 12. Shugakushoreikin

- 1. entrance ceremony, beginning-of-year ceremony
- 2. school lunch, sampling party, being on duty
- 3. parents observing classes
- 4. a get-together for discussion, parents' association
- 5. individual counseling, parent-teacher-student conference
- 6. home visit by a teacher
- 7. sports day, school trip
- 8. after school
- 9. graduation ceremony, end-of-year ceremony
- 10. school lunch fee, educational materials fee
- 11. application, deadline for submission
- 12. financial support for education

About the Consumption Tax Increase...

On April 1st there will be NO CHANGE to the room rental fees or equipment fees at the Kawasaki International Center.

Counseling for Foreign Residents: is there something troubling you, or something you'd like to ask about?

Kawasaki International Center: Foreign residents can get free advice and information 10-12am, 1-4pm

TEL 044-435-7000

English Monday - Saturday Portuguese Tuesday, Friday Chinese Spanish Tagalog Tuesday, Wednesday, Friday

Tuesday, Wednesday Tuesday, Wednesday



Korean Tuesday, Thursday
•Kawasaki Ward Office free counseling:

•Asao Ward Office free counseling:

Language	Day	Hour	Language	Day	Hour
English	1st&3 rd Thursday	14:00-16:30	English	1st&3 rd Thursday	9:30-12:00
Chinese	1st& 3 rd Tuesday	14:00-16:30	Chinese	1st& 3 rd Tuesday	9:30-12:00
Tagalog	1st& 3 rd Tuesday	9:30-12:00	Tagalog	1st&3 rd Wednesday	14:00-16:30

* Free counseling services for foreigners on visa and other matters, with an administrative scrivener (Gyouseishoshi) is available at Kawasaki International Center, 2nd floor Association Meeting Room. Gyouseishishi next available: April 20 (Sun), 14:00 – 16:00 (interpreter available for a fee; reservation required)

Kawasaki International Association provides 'Free Consultation Services Card' and 'Emergency Information Card'